

صحيفة حقائق معلومات اللقاح للمتلقين ومقدمي الرعاية er
حول سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA)، لقاح موديرنا (Moderna) ضد كوفيد-19،
ولقاح موديرنا كوفيد-19، ثنائي التكافؤ (أصلي وأومكرون BA.4 / BA.5) للوقاية من مرض فيروس كورونا 2019
(كوفيد-19)

سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) ولقاح موديرنا (Moderna) ضد كوفيد-19
للأفراد البالغين من العمر 12 عامًا فما فوق

لقاح موديرنا كوفيد-19، ثنائي التكافؤ
(أصلي وأومكرون BA.4 / BA.5)
للأفراد البالغين من العمر 18 عامًا فما فوق

يُعرض عليك اما سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) او لقاح موديرنا (Moderna)
المضاد لـ كوفيد-19، أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ (أصلي وأومكرون BA.4
/ BA.5) للوقاية من مرض فيروس كورونا 2019 (كوفيد-19) الناتج عن SARS-CoV-2.

تشتمل صحيفة حقائق معلومات اللقاح هذه للمتلقين ومقدمي الرعاية على صحيفة حقائق لقاح موديرنا (Moderna)
المضاد لـ كوفيد-19 المعتمد للاستخدام في الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر ولقاح موديرنا (Moderna)
المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ للأفراد البالغين من العمر 18 عامًا أو أكبر وتتضمن أيضًا معلومات حول اللقاح
المرخص من قبل إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA)، سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19،
mRNA) للاستخدام في الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فما فوق.¹

يمكن استخدام سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) المعتمد من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية
(FDA) ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 المصرح به لترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA)
بالتبادل للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر، عند استخدامها وفقًا لتعليمات الاستخدام الخاصة بهم.²

¹ قد تتلقى صحيفة وقائع معلومات اللقاح هذه حتى لو كان طفلك يبلغ من العمر 11 عامًا. قد يتلقى الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 11 عامًا إلى
12 عامًا بين جرعات في السلسلة الأولية، لأي جرعة في السلسلة الأولية، إما: (1) لقاح موديرنا Moderna COVID-19 المصرح باستخدامه
للأفراد من 6 إلى 11 عامًا؛ أو (2) لقاح موديرنا Moderna COVID-19 المصرح باستخدامه للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر؛ أو
(3) سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA).

² يمكن استخدام سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح كوفيد-19، mRNA) المعتمد من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) وعرض تقديمي
واحد للقاح موديرنا Moderna COVID-19 المعتمد من الاتحاد الأوروبي (يتم توفيره في قوارير ذات أغشية حمراء وملصقات ذات حدود زرقاء
فاتحة) بالتبادل للسلسلة الأولية للأفراد 12 عامًا أو أكبر والجرعات المنشطة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكبر دون تقديم أي مخاوف
تتعلق بالسلامة أو الفعالية.

سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) هو لقاح كوفيد-19 معتمد من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) من إنتاج شركة ModernaTX, Inc. تمت الموافقة عليه كسلسلة من جرعتين للوقاية من كوفيد-19 لدى الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكبر. كما أنه مخول بموجب ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA) لتوفير:

- سلسلة أولية من جرعتين للأفراد من سن 12 إلى 17 عامًا؛ و
- جرعة ثالثة من السلسلة الأولية للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر والذين تم تحديد إصابتهم بأنواع معينة من نقص المناعة؛

تلقى لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 تصريح الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA) من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) لتوفير:

- سلسلة أساسية من جرعتين للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر.
- جرعة ثالثة من السلسلة الأولية للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر والذين تم تحديد إصابتهم بأنواع معينة من نقص المناعة؛

تلقى لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ تصريح الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA) من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) لتقديم إما:

- جرعة معززة واحدة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكبر، بعد شهرين على الأقل من الانتهاء من التطعيم الأولي بأي لقاح أحادي التكافؤ³ مضاد لـ كوفيد-19 مصرح به أو معتمد؛ أو
- جرعة معززة واحدة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكبر، بعد شهرين على الأقل من تلقي أحدث جرعة معززة مع أي لقاح أحادي التكافؤ مضاد لـ كوفيد-19 مرخص به أو معتمد.

تحتوي صحيفة حقائق معلومات اللقاح هذه على معلومات لمساعدتك على فهم مخاطر وفوائد سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ، والتي قد تتلقاها نظرًا لوجود جانحة (كوفيد-19) حاليًا. تحدث إلى موفر التطعيم الخاص بك إذا كانت لديك أسئلة.

سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA)، لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ، قد لا يقوموا بحماية جميع الأشخاص.

قد تكون صحيفة الحقائق هذه خضعت للتحديث. للحصول على أحدث صحيفة حقائق، يرجى زيارة الموقع www.modernatx.com/covid19vaccine-eua.

ما الذي تحتاج إلى معرفته قبل أن تحصل على هذا اللقاح

ما المقصود بـ (كوفيد-19)؟

كوفيد-19 ناتج عن فيروس كورونا المُسمى SARS-CoV-2. وهذا النوع من فيروس كورونا لم يظهر من قبل. قد تُصاب بفيروس (كوفيد-19) من خلال مخالطة شخص آخر مُصاب بالفيروس. وهو في الغالب مرض يصيب الجهاز التنفسي وقد يؤثر على أعضاء أخرى. عانى الأشخاص المصابون بـ كوفيد-19 مجموعة كبيرة من الأعراض، تتراوح بين الأعراض الطفيفة والمرض الشديد. وقد تظهر الأعراض في غضون يومين إلى 14 يومًا من الإصابة بالفيروس. وقد تشمل الأعراض: الحمى أو القشعريرة؛ السعال؛ ضيق في التنفس؛ الإجهاد؛ آلام في العضلات أو الجسم؛ صداع؛ فقدان جديد في حاسة التذوق أو الشم؛ التهاب الحلق؛ احتقان أو سيلان الأنف؛ الغثيان أو القيء؛ الإسهال.

³ أحادي التكافؤ يشير إلى أي لقاح مضاد لـ كوفيد-19 مصرح به أو معتمد يحتوي على أو يشفر بروتين سبايك من SARS-CoV-2 الأصلي فقط.

ما هي علاقة سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) بلقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ؟

يمكن استخدام لقاح SPIKEVAX (لقاح كوفيد-19، mRNA) ولقاح موديرنا Moderna COVID-19 بالتبادل. 4 لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ مصنوع بنفس طريقة لقاحا سبايكفاكس SPIKEVAX وموديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ولكنه يحتوي أيضًا على مكون أوميكرون Omicron للمساعدة في منع كوفيد-19 الناجم عن متحور أوميكرون Omicron من SARS-CoV-2.

لمزيد من المعلومات حول ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA)، راجع القسم "ما المقصود بترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA)؟" في نهاية صحيفة الحقائق هذه.

ما الذي يجب أن تذكره لموفر اللقاح قبل حصولك على اللقاح؟

أخبر موفر اللقاح عن جميع الحالات الطبية التي تعانيها، بما في ذلك ما إذا كنت:

- تعاني أي أنواع الحساسية
- تعاني إلتهاب العضلة القلبية (إلتهاب في عضلة القلب) أو إلتهاب التامور (إلتهاب البطانة خارج القلب)
- تعاني الحمى
- تعاني اضطراب نزفي أو كنت تتناول أدوية السيولة
- تعاني نقص المناعة أو تتناول دواءً يؤثر على جهاز المناعة لديك
- أنت حامل أو تخططين للحمل
- ترضعين رضاعةً طبيعيةً
- حصلت على لقاح كوفيد-19 آخر
- اغمي عليك سابقاً مع اخذ الحقنة

من الذي يجب ألا يحصل على سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) بلقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ؟

يجب ألا تحصل على أي من هذه اللقاحات إذا كنت:

- عانيت رد فعل تحسسيًا شديدًا بعد جرعة سابقة من سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19
- تعاني من رد فعل تحسسي شديد تجاه أي من مكونات هذه اللقاحات

ما هي مكونات هذه اللقاحات؟

يحتوي سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ على المكونات التالية: حمض الريبونوكليك المرسل (mRNA)، والدهون (SM-102)، بولي إيثيلين جلايكول 2000 [PEG] ثنائي ميريبستويل جلسرين [DMG]، كوليسترول، و1،2-ثنائي ستيرويل-sn-جليسرول-3-فوسفوكولين ([DSPC]، تروميثامين، تروميثامين هيدروكلوريد، حمض الأسيتيك، أسيتات الصوديوم ثلاثي الهيدرات، والسكروروز.

كيف يتم إعطاء هذه اللقاحات؟

سيتم إعطائك سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA)، أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ على هيئة حقنة في العضلة.

السلسلة الأولية: يتم إعطاء سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA)، أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 كسلسلة مكونة من جرعتين، يفصل بينهما شهر واحد. يمكن إعطاء جرعة ثالثة من

4 سبايكفاكس SPIKEVAX المعتمد من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) هو (لقاح كوفيد-19، mRNA) وإعطاء لقاح واحد من موديرنا Moderna المضاد لـ كوفيد-19 المعتمد من الاتحاد الأوروبي (يتم توفيره في قوارير ذات أغشية حمراء وملصقات ذات إطار أزرق فاتح) يمكن استخدامها بالتبادل للسلسلة الأولية من أجل الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكبر دون وجود لأي مخاوف تتعلق بالسلامة أو الفاعلية.

السلسلة الأولية بعد شهر واحد على الأقل من الجرعة الثانية للأفراد الذين تم تحديدهم على أنهم يعانون من أنواع معينة من نقص المناعة.

الجرعة المعززة: يتم إعطاء لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ كجرعة واحدة بعد شهرين على الأقل من:

- إتمام التطعيم الأولي بأي لقاح أحادي التكافؤ مضاد لـ كوفيد-19 مرخص أو معتمد؛ أو
- تلقي أحدث جرعة معززة من أي لقاح أحادي التكافؤ مضاد لـ كوفيد-19 مرخص أو معتمد.

هل تم استخدام هذه اللقاحات من قبل؟

نعم. في التجارب الإكلينيكية، تلقى ما يقرب من 30,000 فرد تبلغ أعمارهم 12 عامًا أو أكثر جرعة واحدة على الأقل من لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19. تلقى ملايين الأفراد اللقاح بموجب تصريح الاستخدام الطارئ (EUA) منذ 18 كانون الأول / ديسمبر 2020.

في تجربة سريرية، تلقى ما يقرب من 400 فرد جرعة واحدة من لقاح موديرنا المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ حيث انه يختلف عن لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ من حيث أنه يحتوي على مكون أوميكرون Omicron مختلف.

ما هي فوائد هذه اللقاحات؟

ثبت أن سبايكفاكس (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA)، ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 يمنعان كوفيد-19. أجازت إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) لقاح موديرنا Moderna المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ لتوفير حماية أفضل ضد كوفيد-19 الناجم عن متحور أوميكرون Omicron من SARS-CoV-2.

مدة الحماية ضد كوفيد-19 غير معروفة حاليًا.

ما هي مخاطر هذه اللقاحات؟

هناك احتمال ضعيف لإمكانية تسبب اللقاح في حدوث رد فعل تحسسي شديد. وعادةً ما يحدث رد الفعل التحسسي الشديد في غضون بضع دقائق إلى ساعة من الحصول على جرعة اللقاح. ولهذا السبب، قد يطلب منك موفر اللقاح عدم المغادرة بعد الحصول على اللقاح لملاحظتك. قد تتضمن علامات رد الفعل التحسسي الشديد ما يلي:

- صعوبة التنفس
- تورم في وجهك وحلقك
- تسارع في ضربات القلب
- طفح جلدي حاد في جميع أنحاء جسمك
- الدوار والضعف

حدث التهاب عضلة القلب (التهاب عضلة القلب) والتهاب التامور (التهاب بطانة خارج القلب) لدى بعض الأشخاص الذين تلقوا سبايكفاكس (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA)، ولقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، وبشكل أكثر شيوعًا عند الذكور الذين تقل أعمارهم عن 40 عامًا مقارنة بالإناث والذكور الأكبر سنًا. عند معظم هؤلاء الأشخاص، بدأت الأعراض في الظهور في غضون أيام قليلة بعد تلقي الجرعة الثانية من اللقاح. فرصة حدوث ذلك منخفضة للغاية. يجب عليك الحصول على الرعاية الطبية على الفور إذا كان لديك أي من الأعراض التالية بعد تلقي اللقاح:

- ألم في الصدر
- ضيق التنفس
- الشعور بتسارع النبض، أو خفقان، أو شدة في نبض القلب

الآثار الجانبية المذكورة في التجربة الإكلينيكية مع اللقاح تشتمل على ما يلي:

- تفاعلات موقع الحقن: ألم وتحسس وانتفاخ في الغدد الليمفاوية في نفس ذراع الحقن، وتورم (صلابة) واحمرار
- الآثار الجانبية العامة: الإجهاد والصداع وآلام العضلات وآلام المفاصل والقشعريرة والغثيان والقيء والحمى وطفح

جلدي

تشمل الآثار الجانبية التي تم الإبلاغ عنها أثناء استخدام اللقاح بعد التصريح به ما يلي:

- ردود فعل تحسسية شديدة
- التهاب العضلة القلبية (التهاب في عضلة القلب)
- التهاب التامور (التهاب البطانة لخارج القلب)
- الإغماء المصاحب لحقن اللقاح

قد لا تكون هذه جميع الآثار الجانبية المحتملة للقاح. قد تحدث آثار جانبية خطيرة وغير متوقعة. لا تزال الآثار الجانبية المحتملة للقاح قيد الدراسة في التجارب الاكلينيكية.

ما الذي يجب فعله بخصوص الآثار الجانبية؟

إذا كنت تعاني من رد فعل تحسسي شديد، فاتصل برقم 1-1-9 أو اذهب إلى أقرب مستشفى.

اتصل بموفر اللقاح أو مقدم الرعاية الصحية إذا كانت لديك أي آثار جانبية تزعجك أو لا تختفي.

ابلاغ عن الآثار الجانبية للقاح لـ نظام بلاغات الأحداث السينة للقاح التابع لإدارة الغذاء والدواء الأمريكية / مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها، **FDA/CDC Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS)**. رقم VAERS المجاني هو 1-800-822-7967 أو قم بالإبلاغ عبر الإنترنت من خلال الرابط <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. يُرجى إدراج "Spikevax (COVID-19 Vaccine, mRNA)" في السطر الأول من المربع رقم 18 بنموذج الإبلاغ. أو "Moderna COVID-19 Vaccine EUA" في السطر الأول من المربع رقم 18 بنموذج الإبلاغ.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك إبلاغ شركة ModernaTX, Inc. بالآثار الجانبية عبر الاتصال بالرقم (1-866-6633762).

يمكن منحك أيضًا خيار التسجيل في **v-safe .v-safe** هي أداة طوعية جديدة تعمل على الهاتف الذكي تستخدم الرسائل النصية واستبيانات الويب للتواصل مع الأشخاص الذين حصلوا على اللقاح لتحديد الآثار الجانبية المحتملة بعد الحصول على تطعيم (كوفيد-19). حيث تطرح **v-safe** أسئلة تساعد مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) في مراقبة سلامة لقاحات كوفيد-19. كما يوفر **v-safe** تذكيرات لتلقي الجرعة الثانية من اللقاح إذا لزم الأمر بالإضافة إلى متابعة مباشرة عبر الهاتف من مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) في حال ابلاغ المشاركين عن آثار صحية خطيرة عقب الحصول على لقاح (كوفيد-19). لمزيد من المعلومات عن كيفية الاشتراك، تفضل بزيارة: www.cdc.gov/vsafe

ماذا لو قررت عدم الحصول على لقاح سبايكفاكس **Spikevax** (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) أو لقاح موديرنا (Moderna) لـ كوفيد-19، أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ؟ بموجب ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ، يرجع خيار الحصول على أي من هذه اللقاحات من عدمه إليك. وفي حال اتخاذك القرار بعدم الحصول عليه، فلن يغير ذلك من مستوى الرعاية الطبية الخاصة بك.

هل تتوفر خيارات أخرى للوقاية من كوفيد-19 بالإضافة إلى لقاح سبايكفاكس **Spikevax** (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ؟

للسلسلة الأولية من اللقاح، يوجد خيار آخر للوقاية من كوفيد-19 وهو لقاح Comirnaty، وهو لقاح معتمد من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) ضد كوفيد-19. قد تتوفر لقاحات أخرى للوقاية من كوفيد-19 بموجب ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA) بما في ذلك اللقاحات ثنائية التكافؤ التي تحتوي على مكون أو ميكرون Omicron من SARS-CoV-2.

هل يمكنني الحصول على لقاح سبايكفاكس **Spikevax** (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ في نفس الوقت مع لقاحات أخرى؟

لم يتم تقديم البيانات بعد إلى إدارة الغذاء والدواء بشأن إعطاء لقاح سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ في نفس الوقت مع اللقاحات الأخرى. إذا كنت تفكر في تلقي لقاح سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA) أو لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ مع لقاحات أخرى، فناقش خياراتك مع مقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

ماذا أفعل إذا كنت أعاني من نقص المناعة؟

إذا كنت تعاني من نقص المناعة، قد تحتاج إلى تلقي جرعة ثالثة من السلسلة الأساسية من لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 أو سبايكفاكس SPIKEVAX (لقاح مضاد لـ كوفيد-19، mRNA). قد يتلقى الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكبر جرعة معززة مع لقاح موديرنا المضاد لـ كوفيد-19، ثنائي التكافؤ. قد لا توفر التطعيمات التحصين الكامل من كوفيد-19 للأفراد الذين يعانون من نقص المناعة؛ ولذا يتعين عليك الاستمرار في اتخاذ الاحتياطات الجسدية للمساعدة في منع حدوث كوفيد-19. يجب تطعيم الأشخاص القريبين منك حسب الاقتضاء.

ماذا لو كنت حاملاً أو مرضعة؟

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، فناقشي الخيارات مع مقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

هل سببيني اللقاح بمرض كوفيد-19؟

لا، اللقاح لا يحتوي على فيروس SARS-CoV-2 ولن ينقل لك مرض كوفيد-19.

احتفظ ببطاقة اللقاح الخاصة بك

عندما تحصل على أول لقاح مضاد لـ كوفيد-19 ستحصل على بطاقة لقاح. تذكر إحضار بطاقتك عند العودة. معلومات إضافية

إذا كانت لديك أسئلة، ففضلًا بزيارة الموقع الإلكتروني أو اتصل برقم الهاتف الموضح أدناه.

للوصول إلى أحدث صحف الحقائق، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الوارد أدناه ضوئيًا.

رقم الهاتف	الموقع الإلكتروني للقاح موديرنا Moderna المضاد لـ كوفيد-19
1-866- MODERNA (1- 866-663-3762)	www.modernatx.com/covid19vaccine-eua 

كيف يمكنني معرفة المزيد؟

- اسأل موفر اللقاح
- قم بزيارة موقع مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) التالي: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- قم بزيارة موقع إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- اتصل بإدارة الصحة العامة المحلية أو الحكومية التابع لها.

أين سُجِّل معلومات اللقاح الخاصة بي؟

قد يقوم موفر اللقاح بتضمين معلومات اللقاح الخاصة بك في نظام معلومات التطعيم (IIS) في الولاية/الولاية القضائية المحلية أو أي نظام آخر معين. وسيضمن ذلك أن تتلقى اللقاح نفسه عندما تعود لتلقي الجرعة الثانية. لمزيد من المعلومات حول أنظمة معلومات التطعيم، قم بزيارة الموقع: <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

هل يمكن أن يتم تحميلي رسومًا إدارية مقابل تلقي لقاح كوفيد-19؟

لا. في هذا الوقت، لا يمكن لموفر الخدمة أن يفرض عليك رسومًا مقابل جرعة اللقاح ولا يمكن تحصيل رسوم إعطاء اللقاح أو أي رسوم أخرى منك بشكل مباشر إذا تلقيت لقاح كوفيد-19 فقط. ومع ذلك، قد يسعى موفر اللقاح إلى الحصول على تعويض مناسب من برنامج أو خطة تغطي رسوم إعطاء لقاح كوفيد-19 لمتلقي اللقاح (التأمين الخاص، وMedicare، وMedicaid، وبرنامج Health Resources & Services Administration (HRSA) لـ كوفيد-19 لغير المؤمن عليهم).

أين يمكنني الإبلاغ عن حالات الاحتيال المشتبه به؟

يتم تشجيع الأفراد الذين يصبحون على دراية بأي انتهاكات محتملة لمتطلبات برنامج اللقاح الخاص بمراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) فيما يتعلق بـ كوفيد-19 على إبلاغ مكتب المفتش العام Office of the Inspector General, U.S. Department of Health and Human Services، على الرقم 1-800-HHS-TIPS أو عبر [TIPS.HHS.GO](https://www.hhs.gov/tips)

ما المقصود ببرنامج إجراءات التعويض المضادة عن الإصابة؟

برنامج إجراءات التعويض المضادة عن الإصابة (CICP) هو برنامج فيدرالي قد يساعد في سداد تكاليف الرعاية الصحية وغيرها من النفقات الخاصة لأشخاص معينين تعرضوا لإصابة خطيرة بسبب أدوية أو لقاحات معينة، منها هذا اللقاح. بشكل عام، يجب تقديم مطالبة إلى برنامج التعويضات المضادة للجروح (CICP) في غضون عام واحد (1) من تاريخ تلقي اللقاح. لمعرفة المزيد حول هذا البرنامج، قم بزيارة الموقع www.hrsa.gov/cicp/ أو اتصل على الرقم 1-855-266-2427.

ما المقصود بترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA)؟

قامت إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) بتوفير لقاح موديرنا (Moderna) المضاد لـ كوفيد-19 بموجب آلية وصول في حالات الطوارئ تُسمى ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ (EUA). وترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ EUA هو إعلان مدعوم من وزارة الصحة والخدمات الإنسانية (HHS) بوجود ظروف لتبرير الاستخدام الطارئ للأدوية والمنتجات البيولوجية خلال جائحة كوفيد-19.

قد تصدر إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) ترخيصًا للاستخدام في حالات الطوارئ عند استيفاء معايير معينة، والتي تشمل عدم وجود بدائل مناسبة ومعتمدة ومتاحة. بالإضافة إلى ذلك، يعتمد إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) على مجمل الأدلة العلمية المتاحة التي توضح أن المنتج قد يكون فعالاً في الوقاية من كوفيد-19 أثناء جائحة كوفيد-19 وأن الفوائد المعروفة والمحتملة للمنتج تفوق المخاطر المعروفة والمحتملة للمنتج. يجب استيفاء كل هذه المعايير للسماح باستخدام المنتج أثناء جائحة كوفيد-19.

تسري اتفاقية ترخيص الاستخدام في حالات الطوارئ EUA طوال مدة إعلان كوفيد-19 EUA الذي يبرر الاستخدام الطارئ لهذا المنتج، ما لم يتم الإنهاء أو الإلغاء (وبعد ذلك قد لا يتم استخدام المنتج).

Moderna US, Inc.
Cambridge, MA 02139

حقوق الطبع والنشر © لعام 2021، محفوظة لشركة ModernaTX, Inc. جميع الحقوق محفوظة.
براءات الاختراع: www.modernatx.com/patents
تاريخ المراجعة: 31 آب/ أغسطس 2022



قم بالمشح الضوئي لتأكيد أن صحيفة الحقائق هذه تم توفير نسخة ضوئية منها لمنلقي
اللقاح من أجل السجلات الطبية الإلكترونية/أنظمة معلومات التطعيم.

GDTI: 0886983000349